

**AVISO PÚBLICO**  
**Permiso de construcción sobre la calidad del aire para**  
**Presbyterian Healthcare Services**

Presbyterian Healthcare Services (PHS) presentó una solicitud para modificar un permiso de construcción sobre la calidad del aire al Programa de Calidad del Aire (Programa) del Departamento de Salud Ambiental de la Ciudad de Albuquerque. El Programa recibió la solicitud el 31 de enero de 2022 e información adicional el 4 de marzo de 2022. El propietario de la instalación es Presbyterian Healthcare Services, apartado Postal 26666, Albuquerque, Nuevo México 87125. El establecimiento, PHS Energy Center, está ubicado en 1002 Silver Avenue SE, Albuquerque, Nuevo México 87106. A este expediente de solicitud se le ha asignado la Solicitud de Permiso n.º 0273-M4. El Programa tomó una decisión de integridad administrativa afirmativa y está proporcionando este aviso de conformidad con 20.11.41.14 NMAC.

El solicitante está solicitando una modificación al Permiso n.º 0273-M3-1TR. PHS propone agregar nuevos equipos de cogeneración de gas natural (CoGen), instalar quemadores nuevos en dos de sus calderas existentes (Unidades de Emisión 3 y 4) y restringir el uso de las cuatro calderas de vapor a solo tres calderas a la vez. El CoGen producirá electricidad y vapor (calor) para el nuevo edificio del hospital, que actualmente se encuentra en construcción.

Se ha estimado que las emisiones máximas permitidas de contaminación del aire de esta instalación son:

CONTAMINANTE	Cambios netos propuestos		Emisiones totales propuestas <sup>1</sup>	
	(lb/h)	(tpa)	(lb/h)	(tpa)
Monóxido de carbono (CO)	9.24	39.9	39.7	66.2
Óxidos de Nitrógeno (NOx)	5.21	1.79	106.9	68.0
Compuestos orgánicos volátiles (VOCs)	3.05	11.32	7.76	14.7
Óxidos de azufre (SOx)	-0.03	-2.57	17.6	4.72
Materia Particulada ≤10 micrones (PM-10)	0.08	-1.5	4.03	3.32
Materia Particulada ≤2.5 micrones (PM-2.5)	0.08	-1.5	4.03	3.32
Contaminantes peligrosos del aire (HAP)	1.94	6.99	1.94	6.99

<sup>1</sup> La emisión total propuesta en este aviso podría cambiar ligeramente durante el curso de la revisión de la solicitud por parte del Programa.

El Programa ha realizado una revisión preliminar de la información del modelo sobre la calidad del aire presentada con la solicitud del permiso. La revisión preliminar del Programa y el análisis del demandante del impacto sobre la calidad del aire ambiental indicaron que las emisiones al aire de la instalación cumplirán con los estándares de calidad del aire para CO, NOx, SO<sub>2</sub> y material particulado (tanto PM<sub>10</sub> como PM<sub>2.5</sub>). Con respecto al estándar sobre la calidad del aire de ozono, el ozono normalmente solo se modela para demostraciones de cumplimiento regionales y no necesita ser modelado para permisos sobre la calidad del aire sujeto a ciertas excepciones que no se aplican aquí. Las pautas de modelado del Programa están disponibles en: <http://www.cabq.gov/airquality/air-quality-permits/dispersion-modeling-guidelines>.

El público puede inspeccionar una copia de la solicitud de permiso, toda la documentación de respaldo y el análisis técnico del Programa, si se completa, en las oficinas del Programa en la Sala 3023, One Civic Plaza NW, Albuquerque, NM. Cualquier persona que desee recibir notificación de la disponibilidad del análisis técnico del Programa para su revisión y comentario, debe hacer la notificación por escrito al Programa en: Departamento de Salud Ambiental de Albuquerque, Programa de Calidad del Aire - Sección de Permisos, P.O. Box 1293, Albuquerque, New Mexico 87103, antes de que finalice el período de comentarios públicos el 17 de abril de 2022. El público tendrá al menos de 30 días para presentar comentarios y pruebas por escrito, solicitar una audiencia de información pública, o ambas, sobre la solicitud de permiso al Programa. Los comentarios serán aceptados y considerados si llevan el sello postal fechado antes del final del período de comentarios públicos. Toda persona que no participe en la acción de concesión de permisos no recibirá notificación de la decisión del Programa en relación

con el permiso propuesto, a menos que la persona haya entregado una solicitud de notificación por escrito al departamento. La solicitud, toda la a de apoyo y el aviso público están disponibles en línea en <http://www.cabq.gov/airquality/air-quality-permits>.

El Programa llevará acabo una Audiencia de Información Pública de conformidad con el NMAC 20.11.41.15 si el director determina que hay un interés público y un asunto de calidad del aire significativos.

El Programa espera emitir, emitir sujeto a condiciones o denegar esta solicitud antes del 6 de junio de 2022. El Programa no emitirá ningún permiso de calidad del aire con o sin condiciones, a menos que un estudio de modelado de dispersión de impacto ambiental de la calidad del aire, si el Programa lo considera necesario, muestre que la instalación no causaría ni contribuiría a una posible violación de los estándares de calidad del aire. Si el Programa emite el permiso con condiciones, las condiciones incluirán aquellas que limitan las emisiones y las condiciones que requerirán el mantenimiento de registros y la presentación de informes al Programa para garantizar el cumplimiento de las regulaciones del aire federales y locales.

Las oficinas del Programa están ubicadas en One Civic Plaza NW, Sala 3023, Albuquerque, NM 87102. La dirección postal del Programa es Departamento de Salud Ambiental de Albuquerque, Programa de Calidad del Aire - Sección de Permisos, PO Box 1293, Albuquerque, NM 87103.

Para obtener más información, comuníquese con Carina G. Munoz-Dyer, Environmental Health Supervisor al 505-768-1948 o [cmunoz-dyer@cabq.gov](mailto:cmunoz-dyer@cabq.gov).

**AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN Y ASISTENCIA PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD O NECESIDADES ESPECIALES:** La Ciudad de Albuquerque no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad, religión, ascendencia, orientación sexual, identidad de género, afiliación conyugal o sexo. Si cree que ha sido discriminado, puede presentar una queja en <https://www.cabq.gov/civilrights>. También puede comunicarse con Torri Jacobus en el [civilrights@cabq.gov](mailto:civilrights@cabq.gov).

Si tiene una discapacidad y necesita asistencia especial para participar, comuníquese con Carina G. Munoz-Dyer al 505-768-1948 tan pronto como sea posible antes de la fecha límite. Los que necesiten asistencia auditiva pueden llamar 711.